# 熱帯農産物の利用加工に関する 研究事情調査

昭和46年8月

農林省熱帯農業研究センター

## はしがき

昭和41年度から農林省は熱帯等の農業に関する試験研究を推進するため,在外研究員の派遣をはじめとして,海外調査,資料収集,広報活動,研究交流等を行なってきたが,昭和45年6月,これらの事業の中核機関として「熱帯農業研究センター」が発足した。

本書は、熱帯等の地域における食品の利用加工に関する試験研究の実態を把握するため、インド、セイロン、マレーシアについて現地調査を実施した報告書である。本調査が行なわれたのは、熱帯農業研究センター発足以前のことであったが、従来の農林水産技術会議事務局熱帯農業研究管理室の業務は、 殆んどすべて熱帯農業研究センターに引継がれたので、ここにその報告書を発行する次第である。

本調査報告が今後熱帯等の農業に関する試験研究推進の指針となれば幸いである。

終りに,本調査を行なった食糧研究所穀類貯蔵加工部検査研究室竹生新治郎室長および本調査にあたってご協力を頂いた各位に対し,謝意を表したい。

昭和46年8月

熱帯農業研究センター所長

山 田 登

## 目 次

調査目的	1
調 査 者	1
調査日程	1
調査結果	2
I インド	2
Delhi 地区 ·····	2
1. 試験研究機関の状況	2
2. 穀物貯蔵におけるくん蒸剤の使用状況	3
Mysore地区	4
1. Central Food Technological Research Institute	4
2. パーボイルドライス製造の近代化	Ę
Ⅱ セイロン	6
1. 農産物の生産状況	6
2. 利用加工試験研究機関の状況	7
3. 米の貯蔵,精米施設	8
Ⅲ マレーシア	ç
1. 農産物の生産状況	Ç
2. 利用加工試験研究機関の状況	1 (
3. 米の流通事情	1 2
結 論	13

## 調查目的

熱帯農産物の利用加工に関する研究については,インドのMysoreにあるCentral Food Technological Research Institute (政府機関)にすでに 2名の長期在外研究員を派遣しており,そのうちの 1名は現在駐在中である。今回はインドの在外研究員に連絡をとるとともに,主としてセイロンおよびマレーシアにおける農産物の利用加工に関する研究状況ならびに在外研究員派遣の可能性を調査した。

## 調査者

農林省食糧研究所 穀類貯蔵加工部 検査研究室長 竹生新治郎

## 調査日程

- 3月25日(水) 東京発11:50 New Delhi着21:10
  - 26日休) 日本大使館で打合せ

Food Cooporation of India, Delhi Regional Office

- 27日金 Indian Agricultural Research Institute
- 2 8 日(土) Grain Storage Research and Training Centre (Hapur)
- 29日日 New Delhi 発9:00 Bangalore 着13:10 Mysore 着
- 3 0 日(月) Central Food Technological Research Institute
- 3 1 日(火)
- 4月1日(水)
  - 2日休 国営精米工場 (Mandya)
  - 3日金 Central Food Technological Research Institute
  - 4日仕) Bangalore に移動
  - 5日(日) Bangalore発9:35 Madras 着10:30
  - 6日(月) 総領事公邸訪問, Madras 発 1 3 : 2 0 Colombo 着 1 4 : 3 0
  - 7日(火) 日本大使館挨拶, Department of Agriculture, Governmental Canning Factory, Kandy 着
  - 8日休) Central Agricultural Research Institute (Peradeniya)
  - 9日休 Dry Zone Research Station (Maha Illuppallama)
  - 10日金 国営精米工場,倉庫 (Mabiyangana)
  - 1 1 日出 Colombo発 1 5 : 1 0 Kuala Lumpur 着 2 0 : 3 0
  - 12日(日) 資料整理,休養
  - 13日(月) 日本大使館で打合せ
  - 1 4 时火 Food Technology Research and Development Centre (Serdung)
  - 15日(水)
  - 16口休) 国営精米工場 (Tanjong Karang)
  - 17日金 University of Malaya (Kuala Lumpur)
  - 18日 Kuala Lumpur 発8:00 Bangkok 着9:35, Bangkok 発12:10 東京着20:50

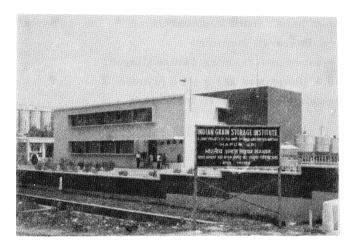
## 調 杳 結 果

#### I インド

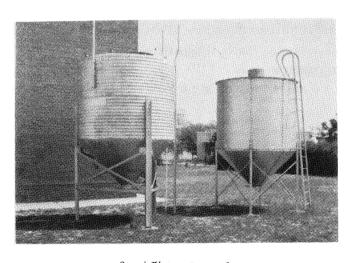
#### Delhi 地区

#### 1 試験研究機関の状況

Delhi 地区においては, Indian Agricultural Research Institute (New Delhi) と Grain Storage Research and Training Centre (Hapur) を見学し,穀物貯蔵に関する試験 研究の状況を調査した。前者はインドの農業に関する中央研究所で,農業生産関係の研究部門が主体を なしているが , Division of Entomology (Head: Dr. S. Pradhan) において,農村における 穀物貯蔵法について研究を行なっていた。ここでは泥でかためた構造物の内壁にポリエチレンのフィルムを張り合せて,そのなかに穀物を密封貯蔵する方式を採用しており,これによれば害虫やねずみの被害を防除できるとしていた。しかし穀物貯蔵の研究については,後者の Grain Storage Research and Training Centre (写真 1)の方が本格的にとり組んでいるようにみられた。所長はDr. K.



1 Grain Storage Research and Training Centre (India)



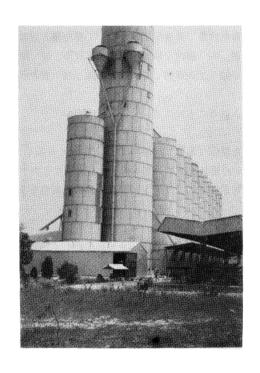
2. 小形のスチールビン

Krishnamurthy 副所長は Mr. S. K. Bhalla, 研究所 の規模はさほど大きくないが、 病虫害の防除,ねずみの駆除, くん蒸方法を中心にして,品質 関係も若干研究しており、また 各州の農村指導員の教育も担当 している。そのほかFAOから 専門家が派遣され,写真2のよ うな小形のスチール・ビンの試 験指導をしていた。なおここに はFood Grain Technologist's Association of India の事務局があり、 Bulletin of Grain Technology が発行されている。 上記2機関以外にかねて日本 で知りあったMr. P. M. Thomas & Food Cooporation of India (インド食 糧公社)の Delhi 地区のRegional Manager をして いるので、同氏の案内で公社

の倉庫を見学した。倉庫は写 真3のように予想したよりは



3. インド食糧公社の穀物倉庫



4. インド食糧公社のサイロ

はるかに立派で、この地区では 通常米は2年,小麦は3年くら い貯蔵するとのことである。

公社はインドで供給される穀物の約10%を取扱っているが, 貯蔵能力は1969年10月まで570万トンであり,そのうち公社自体が所有している倉庫の収容能力は260万トンで, 残りは他の機関あるいは民間から借りている。したがって公社は今後さらに倉庫を増設し,250万トン増を計画している。公社所有の貯蔵施設は穀物を麻袋に

入れて貯蔵する平型の倉庫,バラで貯蔵できる倉庫,垂直型のサイロに分類されるが,写真4のようなサイロがインドに導入されたのは1958年で,Hapur の研究所に臨接して建てられ,スチール製500トンサイロ20基,全収容能力1万トンである。これはアメリカの援助によるものであり,現在小麦が貯蔵されており,管理はかなりゆきとどいていた。公社所有の全サイロの収容能力は286千トンに増加している。

#### 2 穀物貯蔵におけるくん蒸剤の使用状況

現在インドで使用されている主なくん蒸剤は,(1) Ethylen Chloride + Carbon Tetrachlo-ride,(2) Phosphine,(3) Methyl Bromide,(4) Methyl Bromide + Ethylen Dibromide (Durofume)の4種であるが,しかし(1),(2),(3) については,それぞれ以下に示すような問題点をもっているので,Durofumeが最適といわれている。

- (1) 国内において工業化されているが,粉製品,オイルシードには不適当である。
  - (2) 西ドイツ,東ドイツにおいてのみ工業化され

ており,コスト高

(3) アメリカ,イスラエルより輸入,浸透力のよさと殺虫力の強さは十分であるが,沸点が3.4%と低いためインドのような熱帯地には不向き。

Durofumeは Ethylen Dibromide と Methyl Bromideを適当な比率に混合したもので、1957

年 Dr. Majumders (CFTRI)によってその効果を発見されたものである。とくにインドの気候条件では,Ethylen Dibromide: Methyl Bromide =1:1の 混合比がすぐれており,投薬量 249/m,くん蒸時間  $48\sim6$  0 時間で 100%の殺虫力をもつことがわかった。 Durofume の特徴をあげれば次のとおりである。 (1) Ethylen Dibromide と Methyl Bromideの混合により殺虫効果が倍加する。 (2) 両薬剤の単独使用より濃度分布が均一であるので殺虫効果が完全になる。 (3) 投薬量が少なくてすむので,残留性は問題にならない。 (4) Methyl Bromide は無臭で,その危険性を判断しにくいが, Ethylen Dibromide は甘たるいクロロホルム臭があるので,混合物は危険性を感知できる。 (5) Durofume の取扱いは Methyl Bromide同様にガスボンベより自力で噴出するので簡易である。

#### Mysore 地区

1. Central Food Technological Research Institute.

この研究所については熱帯農研資料M 2 インドにおける農業関係試験研究事情調査報告書(1967年12月)に詳しく報告されているので重複をさけるが、研究所は12の研究部(Discipline)に分かれ、研究分野としては次のようなものがある。

(1) 応用栄養学と食事療養学,(2) 生化学,(3)穀物と製草技術,(4)食品工学,(5) 工程開発と包装技術,(6) 果実,野菜の利用技術,(7) 病虫害防除と殺虫剤,(8) 畜肉,家禽,魚類利用技術,(9) 微生物学,(10) たんぱく技術,(11) 香辛料とフレーバー技術,(12) 工業研究,(13) 技術相談,(14) 普及活動と地域試験場(8地区),(15) 研修講座。

以上のうち、筆者の関心の深かった研究について若干ふれることにする。

#### (1) 穀物貯蔵

当所においても穀物の貯蔵中における損耗防止は重要な課題であり,前述の Durofume < ん蒸剤をはじめとして,ミニフューム管 (Ethylen Dibromide の適量を小アンプルに分けた便利なもの),リン酸 3 カルシウム殺虫剤などの効力検討,市販 BHC製剤からのリンデンの製造,殺虫乳剤噴霧器の開発が主要なものである。

#### (2) 米の加工、利用技術

精米加工においては,パーボイル処理による歩留の向上,微生物の繁殖阻止などに成功している。副産物の米糖はインドにおいて年間 300 万トン生産されるが,現在はそのごく一部しか製油に利用されておらず,しかもその油は食用にならない品質である。1 日 10 トン以上の規模の精米所であれば,同じ場所において米糖油の抽出と米糖飼料の生産ができることが明らかになったので,今後この問題を進めようとしている。

またライスフレーク,ライスクリスピイ,パフドライスなどの国内需要が増加し,輸出の可能性もあるので,それらの製造法の改良,製品の品質などを検討している。

#### (3) 果物,野菜の利用技術

インドの果実,野菜は生産されてから消費されるまでに約30%ロスするといわれている。したがって技術の改良によってそのロスを減らそうとするのがねらいである。摘果直後か貯蔵前に保護コーティング剤で果実を処理すると貯蔵期間をのばせるが,そのコーティング剤としてのワックスのエマルジョンの調合法を開発した。

加工法では,フルーツ入りシリアルフレーク,フルーツジュースパウダー,フルーツトフィーなどの

利用を考案し、またペクチナーゼを用いるバナナとゴアからのジュースの製造技術を確立した。ジャム、ゼリーの製造に用いるペクチンは現在、輸入しているが、パパイヤと柑きつの皮からの製造を企業化した。

#### (4) その他

インドの外国貿易では、コーヒー、茶、スパイス、カシュナッツがとくに多いので、それらの輸出効果を高める研究、さらに国内においてはタンパク質の栄養失調症が多いといわれており、タンパク質含量の多い育児食、離乳食、乳児食の製造などに力を入れている。原料としてはピーナツ、ベンガル豆、ゴマ、麦芽汁、スキムミルク、あるいは水牛のミルクなども利用されている。

#### 2 パーボイルドライス製造の近代化

Mysore近郊のMandyaにおいて,CFTRI の指導によって建設されたパーボイルドライスの製造施設(写真 5)を見学したので,インドにおけるパーボイルドライスについて若干述べることにする。



5. パーボイルドライスの製造施設

なお在外研究員,荒井克祐氏 の研究課題もパーボイルドラ イスであり, Indica, Japonica 両種の籾を原料 にして,製造条件,製品の品 質を比較検討していた。

インドでは米食人口の約 50%がパーボイルドライス を食べているといわれ,これ の利点として次のような事項 をあげている。

- a 無処理の米より完全粒 歩合が3~5%高い。
- b 白米におけるビタミンB、含量が多くなる。
- c 砕米の発生が少なく,無処理米18~25%に対し,パーボイルドライスの場合9~10%
- d 籾殻がすでにある程度裂けており, 籾すりの際ゴムロールの消耗が少ない。
- (1) 伝統的な方法

パーボイルの処理は基本的には物の冷水あるいは温水への浸漬,蒸煮,乾燥の3段階に分れるが,各州によってその具体的な方法は異なるようである。Mysore州における伝統的な方法は,物を冷水に1~2日漬けた後,少量の水を入れた首の細いつぼの中に移し,それを直火の上におく。つぼの中の水が蒸気を出すようになり,この蒸気が物を煮ることになる。蒸気がつぼから大量に出るようになると、それはパーボイリングが完了したことを示し,物は物ずり前に天日乾燥する。

Punjab, Uttar Pradeshの両州では,籾は冷水に  $2\sim3$  日漬け,その後なべで加熱する。この操作が籾を煮てまた部分的に乾燥することになる。Madras,Madhya Pradeshおよび West Bengal の各州においては,籾をタンクの蒸気で先ず  $5\sim1$  0分蒸し,それから  $1\sim2$  日水に漬け,再び 2 0~3 0分蒸気で蒸した後, $2\sim3$  日地干しする。また Andhra Pradesh,Orissa 州や他の地

域では,冷水に2~3日漬け,20~30分蒸しつぼの中で蒸し,その後約3日天日で乾燥する。

#### (2) 近代化された方法

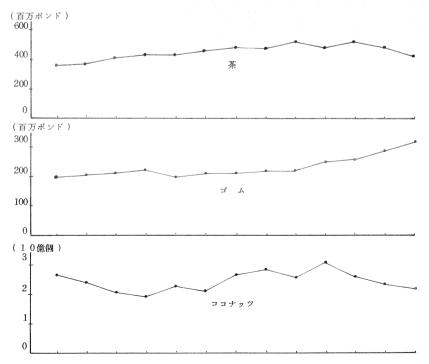
近代化された方法は,蒸気タンク,搬送装置,乾燥機などを整備し,良質でしかもふれの少ない製品を生産するばかりでなく,場所,時間の節約,生産能力の増強,パーボイル処理の経済的操作などに考慮が加えられている。

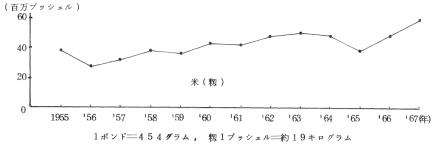
浸漬と蒸煮を同一タンクの中で行ない,先ずタンクの 3/4 を冷水で満たし,その中に蒸気を通して  $80 \sim 85$  でに温度を上げる。温度を均一に保つためにポンプで温水は循環させる。つぎにサイロまた はビンから籾をバケットエレベーターによってタンクに導入し, $70 \sim 74$  で  $3 \sim 3.5$  時間浸漬する。浸漬後,温水を排水してから蒸気を通して  $20 \sim 30$  分蒸煮する。最後に蒸煮した籾は乾燥機によって 直ちに乾燥されるが,このようにして処理した籾を精白した場合,精米が黄色を呈するので,それをできるだけ白くするためには,蒸煮を 2 回行なう方法がとられている。その方法では,先に籾をタンクの中に 3/4 程度つめ,蒸気を  $5 \sim 10$  分通す。これが前蒸煮である。つぎに 45 での温水をタンクに入れ, 攪拌して  $70 \sim 74$  でにし,浸漬を 2 時間行なう。温水を排水して蒸気を再び  $15 \sim 20$  分通す。

#### 11 セイロン

#### 1 農産物の生産状況

セイロンでは全島の約 40 % の 270 万 ha が耕作可能な土地であり,そのうち 100 万 ha に茶,ゴムおよびココナッツの 3 大輸出作物が栽培され,米,雑穀,野菜類などが約 68 万 ha に作付けされている。残りの 102 万 ha が未耕地であり,独立後さまざまな形で開墾が進められてきたが, 1958 年以降しだいに単位面積当りの収量を目ざす方向へ農業政策の重点が移ってきている。茶,ゴム,ココナッツおよび米が 4 大農産物であり,それらの生産動向は第 1 図のとおりである。それら以外には,





第1図 主要農産物生産の変化

カカオ,コーヒー,肉桂,シトロネラ,タバコ,キャッサバ,こしょう,バナナ,パイナップル,パパイア,カシュナッツなどがある。茶,ゴム,ココナッツを外国に輸出して,米,小麦粉などを輸入するイギリスの植民地時代に形成された植民地型の農業構造であり,優勢なプランテーション農業と貧弱なセイロン人の自給稲作農業がセイロン農業を構成する2つの柱になっている。

#### 2 利用加工試験研究機関の状況

この国には,農産物の利用加工について試験研究を行なう独立した研究機関はなかった。Central Agricultural Research Institute (写真 6)の内部に食品技術部があるのと,Department



6. Central Agricultural Research Institute (Ceylon)

for the Development of Marketing に属する Governmental Canning Factory に果物などの加工を扱っている部門が存在する 程度である。

(1) Central Agricultural Research Institute (Peradeniya) 所長は Dr. J. W. L. Peiris, 副所長は Dr. D. V. W. Abeygunawardenaであり,研究員 60名を擁しているが,農業植物,化学(土壤,肥料),植物病理,昆虫,園芸,香辛料作物,タ

バコ,草花栽培などの各部に分れていて,農業生産関係の研究が中心をなしている。ただ1つ利用加工関係として食品技術部(Head:Mr. C. Charavanapavan)がある。従来,果物,穀類,豆類,根菜類の利用に関する研究,パパインの品質測定,ジャム,ゼリー,果物の罐,びん詰などの製法の改良を行なってきたが,現在とり上げている課題は米の品質,いも類,キャッサバの貯蔵条件の検討などである。研究員は部長のみで,他の1名はカナダに留学中のため,実験助手が3名という少数で,研究室内の装置も貧弱であり,研究が進捗しているようにはみられなかった。米の品質については,Mrs.

C. Breckenridge を近々IRRI のDr. B.O. Juliano (Chemist )のもとに送り,勉強させるとのことで,本格的な研究に入るのは恐らくそれ以後になると考えられる。

また当所の支場である Dry Zone Research Station (Maha Illuppallama )も訪問したが、 ここには利用加工関係の施設はなかった。

(2) Governmental Canning Factory (Colombo )

従業員 200名程度の国営工場で,果物の罐詰,ジャム,ジュース,ソースなどのびん詰,輸出 香辛料も扱っている。実験室は分析化学,生化学,微生物の 3室で,試験工場が附属しているが,実験室を監督している Mr. L. A. C. Alles (Chemist) の説明によると,研究というよりは試験を担当しているとのことであった。

工場内にはオーストラリヤから輸入した製造機械が多く,罐詰は国内生産の約50%がこの工場でまかなわれており,一例をあげれば,パイナップルの生産は年間50万罐である。

#### 3 米の貯蔵 , 精米施設

Department of Agrarian Services (DAS )のAssistant Commissioner,Mr.G.G. Vickremasingheの案内で,Mahiyanganaにある政府倉庫および精米工場を見学した。 DAS は国内における籾の買上げ,貯蔵および精米加工を担当しており,精米をDepartment of Food (DF)に渡し,このDFが外米の輸入と国内における精米の配給を担当しているとのことで,筆者が滞在した時期には1人当り,1週間に精米2ポンド(約0.9 %)の無料配給制になっていた。成人1人当りの消費量は週 $4\sim6$ ポンドであり,不足分は自由米を購入するか,他の食料でまかなうとのことである。

DAS の管理報告書(1968)によれば、DAS所有倉庫の全収容能力は籾1,520万ブッシェルである。倉庫構造については、同国がラテライトの土質が多いため、煉瓦構造が多い。基本的には屋根(亜鉛鉄板、アルミニウム板およびアスペスト板)一壁(金属板または煉瓦)一床(コンクリート)の構造であり、これらの倉庫のうち、煉瓦構造は比較的温湿度に対して良好であり、金属板倉庫は構造が簡単で、低廉、工期も早いなどの利点があるが、温度の影響をうけ易く、側壁部分の破損、銹化が多く、浸水や過湿による被害をうけ易い。コンクリート床は有効であるが、床面が地表と水平の場合、床面の過湿が多い。このため床下の通風化や高床化およびりん木の使用が必要と思われる。筆者が見学したMahiyanganaの精米工場に隣接した倉庫(写真7)は、コンクリート高床、アスペスト屋根、モルタル上塗り煉瓦壁構造で、屋根、壁に金網をはめた換気窓、地窓を設備しており、1棟の収容能力は75,000プッシェルであった。

精米施設については,同管理報告書によれば,政府所有工場 16 で,物の全処理能力は 500 万 ブッシェルである。また精米業者の工場は登録している 950 のうち, 1967 年 9 月末において稼動しているもの 528 であった。 DAS の管理下で年間加工処理した量は次のとおりである。

籾(ブッシェル) 精 米(トン)

政府所有工場 2,077,054 30,210

精米業者工場 1 3,5 9 7,0 7 1 1 9 3,6 5 5

見学した精米工場は,写真8のような1963年に設置した協和農機製のセットで,精選機1台,物すり機2台,精白機2台よりなり,総馬力27.5Hp, 物の処理能力は1日800ブッシェル(約15トン)であった。なおDASは1966年10月より1967年5月までFAOの精米加工の専門家Mr.



7. Department of Agrarian Services の倉庫



8. 日本から購入した精米機のセット

Thet Zin を招へいし,精米技 術の改善を検討した。

#### ||マレーシア

### 1 農産物の生産状況

マレーシアの農業はゴムに主と して依存し,全体の耕地面積の 6 5.1%と大きい。籾(耕地面積 の約16%)の生産量は,第1表 のように1960年の94万トン から1966年の111万トンに 年率2.3%の割合で増加している が,米の自給率は65%程度であ る。ゴム,米につぐ農産物はココ ナッツ,油ヤシである。これらの 他にはパイナップル(1890年 代に中国人によって罐詰がつくら れてから発展した),食用作物 (タピオカ),野菜,甘藷,コー ヒー,メイズ,茶),果物(バナ ナ,ドリアン,マンゴスチン,オ レンジ),タバコなどがあるが、 パイナップル(生産量:第2表), バナナを除いてそれらのウェイト は低い。

第1表 籾の牛産量

(千トン)

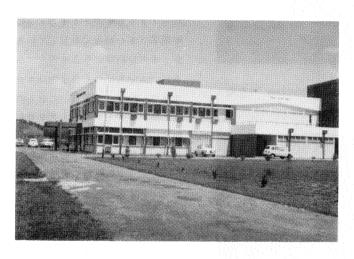
	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966
西マレーシア	771	8 4 4	796	864	746	892	913
サバ	6 6	8 0	7 4	6 9	7 5	8 5	7 3
サラワク	98	9 8	115	107	103	113	1 2 0
計	9 3 5	1022	985	1040	924	1090	1106

第2表 パイナップルの牛産量

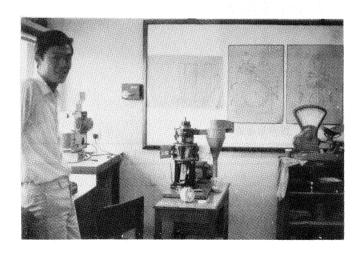
						(干	トン )
	1956	1958	1962	1963	1964	1965	1966
小規模栽培	5 0.5	4 9.7	5 6.7	6 4.2	8 1.8	1 0 9.3	1 3 1.4
罐詰業者のエステート	7 0.6	1 0 2.7	1 2 4.6	1 1 5.1	1 2 4.6	1 3 0.1	1 0 2.4
計	1 2 1.1	1 5 2.4	181.2	1 7 9.3	2 0 6.4	2 4 6.4	2 3 3.8

#### 2 利用加工試験研究機関の状況

マレーシアには農産物の利用加工について独立した試験研究の機関があり、それはFood Technology Research and Development Centre (写真9)と称し、農産物のみならず、畜、水産



9. Food Technology Research and Deveropment Centre (Malaysia)



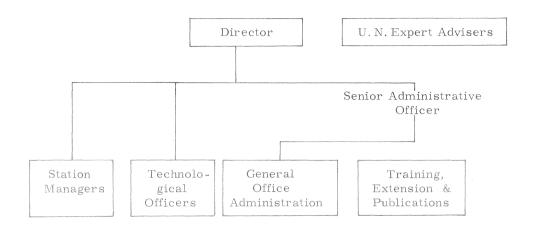
物も対象としている。現在全部が 完成していないが,研究はすでに 開始されており,将来,熱研から の在外研究員を受け入れる可能性 のある機関と考えられる。

(1) Food Technology Research and Development Centre.

首都 Kuala Lumpurの近郊, Serdung にあり,所長は Mr. Haji Basin bin Ismail (Agronomist)で,FAOの 特別資金により1966年から準 備され,本年完成予定である。 FAOより職員10名が派遣されており, Project Managerの Dr. A. Sedkey が責任者である。

研究室は畜,水産関係など未完成のところもあるが,各国からの実験装置,測定機器が搬入されて事まり,国内産米の精米試験(写真10),タピオカ粉末入りビスケットの包装試験,果物の乾燥粉末の製造,バナナの貯蔵試験などがすでに行なわれていた。なお,このCentreの内容の詳細については,要覧なども印刷されていないので明らかでないが,農業協同者のDivision of Feed Tech-

nology の大部分がそのまま移行したといわれているので、第2図、第3表を参考のため入れておく。 将来,国内4か所に Branch Station を持つとのことで,研究員はまだ20名程度である。



第2図 Division of Feed Technology の機構

第3表 Division of Feed Technology の主な職員

Director: Haji Basir bin Ismail Tel. K.L. 28151 Ext. 39, Direct 25378, House 54151

Senior Administrative Officer Enche' Ismail bin Abdul Rahman K.L. 28151 Ext. 39, House 64647

Food Technologists K.L.28151 Ext. 105 Enche! Lim Chin Lam

Enche' Leong Yun Lan

Enche' Shafie bin Abu Bakar

Enche' M. Balasingam

Enche' Lim Toh Hoi Tel. Tampoi 211

Experimental Officer Enche' Abdul Aziz bin Abdul Razak Housewives on Elementary Fruit K.L.28151 Ext. 39

United Nations Experts

Dr. A. Sedky K.L.28151 Ext. 200 House Serdang 249 Mr. U. Thet Zin K. L. 28151 Ext. 39

Administration of Division:

Finance; Estimates; Purchase of Equip-

ment and Stores

Food Analysis and Food Standards

Cereal Technology

Food Marketing

Fish Technology

Fruit and Vegetables Technology

Training Programmes for Rural and Vegetable Processing

Project Manager "Food Technology Research and Development Centre'

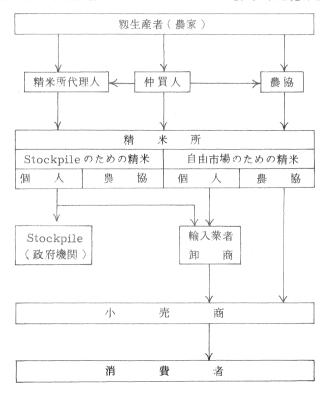
Rice Processing Expert

#### (2) University of Malaya

Kuala Lumpur市内にあるマラヤ大学農学部のなかには,農業生化学の部門があるが,これは生物化学の基礎や農畜産物の化学分析を学生に教育することが主目的であり,農産物の利用加工に関する研究部門はみられなかった。案内してくれた Dr. Mahd Zain bin Haji Abdul Karimut将来そのような部門を設けたいといっていた。

#### 3 米の流通事情

この国における物や精米の流通機構は第3図のとおりである。農民は物を免許をもった農協、精米所



第3図 籾,精米の流通経路

の代理人または独立した仲買人に売る。ときには仲買人は,農民から買った籾を再び農協または精米所の代理人に売ることもある。また精米所附近の農民が少量の籾を直接精米所に売ることもある。さらにこのようなルート以外に,生産地帯では非合法の仲買人が活動する場合もみられる。なお,特定の地域には特例があり, Tanjong Karangにおいては,農協のみが農民から籾を買うことを許されており, Penangでは全部の仲買人がそれぞれ精米所によって推薦され,それらの代理人になっている。 Perlis においては,前述の免許をもった3者がいずれも動いているが,州内の精米所に籾を売るためには,農協の共同銀行を通してのみ支払いを受けられる仕組みになっている。

籾の流通経路は精米所が終点であり、そこからは精米になる。精米の売却には二つの方法があり、 Government Rice Stockpile (政府機関で、年間約20万トンを買上げている)と自由市場が対 象になる。西マレーシアに存在する 1,500 以上の精米所のうち,66 精米所が Stockpile に精米を売っており,それらは大部分が精米能力,3 トン/ 1時間以上の大精米所が大部分で,一部が中程度(1 ~ 3 トン/ 1時間)である。66 精米所のうち,農協所有がち,残りは個人の精米所である。さらに Stockpile のために政府所有のものが 3 工場ある。

Stockpile への精米の売却は,籾の最低保証価格との関係において,政府で定めた価格で先物契約によってなされる。 1966年において,この価格は1トン当9430マレーシアドルであった。一般には精米所は1~2等米を卸商に売ることで,自由市場において高い価格の米を売り,3等米をStockpileに売っているようである。したがって市場への米の売却は米の価格によって大きく左右される。しかし非常事態においては,精米所を監督している通商産業省は,精米所のもっている米をStockpileに対し売却するように決定できる。

Stockpile に米を売っていない精米所は、卸商または小売商に米を売ることによって、彼等の米の大部分を自由市場で処理している。また卸商や輸入商に Stockpile から米が放出されることがある。輸入商は彼等が輸入する米の量にしたがって一定割合で Stockpile から米を買うことを要求される。この売却は Stockpile が保有している米の定期的な更新のために行なわれる。 Stockpile の米は通常輸入商にのみ売られるが、米不足の時期には、市場における供給増加のため小売商に売られることもある。正常なルートでは米は卸商から小売商に行き、最終的には消費者に渡る。

国内における籾の購入と精米業は,通常産業省より権限を委任された州政府によって免許を与えられるが,1967年3月1日,新たに設立されたPadi and Rice Marketing Board が特別の地域(Tanjong Karang,Krian,Penang,Perlis )においては免許を与える権限をもっている。米の輸入免許は税関局からうける。また精米の卸,小売には通商産業省で認めた免許が必要である。

## 結 論

調査の主目的は前述したように、セイロンおよびマレーシアにおける農産物の利用加工に関する研究事情を調査し、熱帯農研の在外研究員派遣の可能性を検討することにあったが、セイロンにおいては在外研究員が駐在するのに適当と考えられる研究機関が存在しなかった。しかしマレーシアにおいては、Food Technology Research and Development Centre が適当な機関と考えられるし、当センター所長の意見からも在外研究員受入れの可能性があると判断された。